

Titel -Titolo: Scheda Tecnica Prodotto / Product specification / Produktspezifikation

Marchio / Brand / Marke: SCHÄR


Nome prodotto / Product name / Produktname: BONTÁ D'ITALIA PIZZA MARGHERITA

Prodotto dietetico realizzato con materie prime prive di glutine.

*Dietetic product produced by using exclusively gluten free raw materials.*

Diätetisches Produkt mit glutenfreien Rohstoffen hergestellt.

## Indicazioni / Suitable for / Geeignet für:

- Prodotto dietetico destinato a soggetti intolleranti al glutine.  
*Dietary product for gluten-free diets.*  
Diätetisches Lebensmittel zur glutenfreien Ernährung.
- nelle diete per il malassorbimento dei grassi.  
*to be used in diets for malabsorption of fats.*  
zur besonderen Ernährung bei Maldigestion und Malabsorption von Fetten im Rahmen eines Diätplans.
- 

**Ingredienti:** acqua, mozzarella di latte 22%, passata di pomodoro (17%), farina di riso, fecola di patate, olio di girasole, fiocchi di patate, fibra di mela, zucchero, proteine di soia, sale, addensanti: idrossipropilmetilcellulosa e farina di semi di carrube, emulsionante: mono- e digliceridi degli acidi grassi, origano.

**Ingredients:** water, mozzarella cheese from milk 22%, tomato puree (17%), rice flour, potato starch, sunflower oil, potato flakes, apple fibre, sugar, soya protein, salt, thickener: hydroxypropyl methylcellulose and locust bean gum, emulsifier: mono- and diglycerides of fatty acids, oregano.

**Zutaten:** Wasser, Mozzarella Käse aus Milch 22%, pürierte Tomaten (17%), Reismehl, Kartoffelstärke, Sonnenblumenöl, Kartoffelflocken, Apfelfaser, Zucker, Sojaweiß, Salz, Verdickungsmittel: Hydroxypropylmethylcellulose und Johannisbrotkernmehl, Emulgator: Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren, Oregano.

Può contenere tracce di: ---

May contain traces of: ----

Kann Spuren enthalten von: ----

**FREE FROM:** Wheat  Lactose

**senza aggiunta di:** Uova Soia Latte  
**without addition of:** Eggs  Soy  Milk   
**ohne Zusatz von:** Ei Soja Milch

Confezione da:

Net weight: 280g

Gewicht Verpackung:


N° confezioni per cartone:


Units per carton: 10

Verpackungen pro Karton:

**Prodotto confezionato in atmosfera protettiva:** Si No  
**Product packed in protective atmosphere:** Yes  No   
**Produkt unter Schutzatmosphäre verpackt:** Ja Nein

Scadenza:

**Shelf life:**  Mesi: Months: 12  Giorni: Days: 

**Mindesthaltbarkeit:**  Monate: Monate:  Tage: Tage: 

**Titel - Titolo: Scheda Tecnica Prodotto / Product specification / Produktspezifikation**

**Valori Nutrizionali / Nutritional values / Nährwerte:**

Portion	280	g	valore/value/Wert			
	Unit		per 100 g	per Portion	%GDA/portion	GDA*
Valore energetico / Energy value / Brennwert	kcal		243	683	34	2000
	kJ		1022	2868		8400
Grassi / Fat / Fett	g		8,1	23	33	70
di cui grassi saturi / of which saturated / davon gesättigte	g		3,9	11	55	20
di cui grassi mct / of which mct / davon mct	g					
di cui grassi monoinsaturi / of which mono unsaturated /	g					
di cui grassi poliinsaturi / of which poly unsaturated / davon	g					
grassi trans / trans fat / Trans Fette	g		0,16	0,4		
Colesterolo (GC) / Cholesterol / Cholesterin	mg			0		
Carboidrati (p.d. a 100) / Carbohydrates / Kohlenhydrate	g		33	92	35	260
di cui zuccheri / of which sugars / davon Zucker	g		1,7	4,8	5	90
Saccarosio / Sucrose / Saccharose	g		0,8	2,2		
Maltosio / Maltose / Maltose	g		0	0,0		
Lattosio / Lactose / Laktose	g		0	0,0		
Glucosio / Glucose / Glukose	g		0,4	1,1		
Fruttosio / Fructose / Fruktose	g		0,5	1,4		
Proteine (Nx6,25)/Protein/Eiweiß	g		7,4	21	42	50
di cui fenilalanina / of which Phenylalanin/ davon	mg			0,0		
di cui tirosina / of which Tyrosin/ davon Tyrosin	mg			0,0		
Fibre Alimentari / Fibre / Ballaststoffe	g		4,4	12,0	48	25
Sodio come Na / Sodium/ Natrium	g		0,47	1,32	55	2,4
sale / salt / Salz	%		1,2	3,40	57	6
Ceneri / ashes / Asche	g		2,1	5,9		
Contenuto in acqua / Water content / Wasser	g		51,2	143,4		
				%RDA/100g	%RDA/portion	RDA**
Potassio / Potassium/ Kalium	mg			0,0	0,0	2000
Fosforo / Phosphorus / Phosphor	mg			0,0	0,0	700
Calcio come Ca / Calcium/ Kalzium	mg		147	18,4	51,5	800
Ferro come Fe / Iron / Eisen	mg		0,64	4,6	12,8	14
Vitamina A (retinolo) / Vitamin A / Vitamin A	µg		0,06	0	0	800
Vitamina C / Vitamin C/ Vitamin C	mg			0	0	80
Niacina B3 / niacin B3 / Niacin B3	mg			0	0	16
Acido pantotenico B5 / pantothenic acid B5 / Pantothensäure B5	mg			0	0	6
Vitamina B6 / vitamin B6 / Vitamin B6	mg			0	0	1,4
Riboflavina B2 / riboflavin B2 / Riboflavin B2	mg			0	0	1,4
Tiamina B1 / thiamin B1 / Thiamin B1	mg			0	0	1,1
Folacina B9 / folic acid B9 / Folsäure B9	µg			0	0	200
Biotina B8 / biotin B8 / Biotin B8	µg			0	0	50
Vitamina B12 / vitamin B12 / Vitamin B12	µg			0	0	2,5
Vitamina D / vitamin D / Vitamin D	µg			0	0	5
Vitamina E / vitamin E / Vitamin E	mg			0	0	12

\*GDA: Guideline Daily Amount based on a 2000 kcal diet. \*\*RDA: Recommended Daily Allowance.

pH

**Indicazioni per la cottura:** in forno per 7-8 minuti a 220°C

**Cooking - baking instructions:** in the oven for 7-8 minutes at 220°C

**Koch- bzw. Backanweisung:** im Backofen für 7-8 Minuten bei 220°C

Titel - Titolo: **Scheda Tecnica Prodotto / Product specification / Produktspezifikation****Conservazione:**

in luogo fresco e asciutto

**Storage:** cool and dryè  - 18°C**Lagerung:**

kühl und trocken

**Glutine contenuto:** < 20 ppm (metodo d'analisi immunoenzimatico ELISA)**Gluten content:** <20 ppm (ELISA enzyme immunoassay analysis)**Enthaltenes Gluten:** <20 ppm (ELISA immunoenzymatische Analyse)**Valori Microbiologici: / Microbiological analysis: / Mikrobiologische Werte:**

Conta totale/Total count/ Gesamtkeimzahl	<b>100.000</b>	UFC/g CFU/g KBE/g
Lieviti/ Yeast / Hefen	<b>1.000</b>	UFC/g CFU/g KBE/g
muffe/ mould / Schimmel	<b>1.000</b>	UFC/g CFU/g KBE/g
Coliformi/ Coliforms / Coliforme	<b>10</b>	UFC/g CFU/g KBE/g
Enterobacteriaceae	<b>5</b>	UFC/g CFU/g KBE/g
Salmonella sp.	<b>absent</b>	/25g
Staphylococchi coag. +	<b>5</b>	UFC/g CFU/g KBE/g
Bacillus cereus	<b>5</b>	UFC/g CFU/g KBE/g
Clostridi solf. rid.	<b>5</b>	UFC/g CFU/g KBE/g
Listeria monocytogenes	<b>absent</b>	/25g
Escherichia coli	<b>absent</b>	UFC/g CFU/g KBE/g

In conformità con le normative vigenti riguardo organismi geneticamente modificati (OGM) il prodotto non deve essere dichiarato come contenente OGM.

*According to the legal requirements in force regarding GMOs the product needs not to be labeled as containing genetically modified organisms (GMOs).*

Das Produkt ist nach den derzeit geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften zu genetisch veränderten Lebensmitteln nicht kennzeichnungspflichtig.

**Micotossine, Radioattività, Metalli pesanti, Residui antiparassitari e acrilammide:****Mycotoxins, radioactivity, heavy metals, pesticide residues and acrylamide:****Mykotoxine, Radioaktivität, Schwermetalle, Pestizid-Rückstände und Acrylamid:**

I valori delle micotossine, radioattività, metalli pesanti e residui antiparassitari rientrano nei limiti richiesti dalle leggi nazionali e CE. I valori di acrilammide rientrano nei limiti suggeriti dalle linee guida dell'Ufficio federale tedesco per la protezione dei consumatori e la sicurezza alimentare e dalle linee guida della Commissione europea.

*The values of mycotoxins, radioactivity, heavy metals and pesticide residues are within the required levels to as stipulated by the EU laws. The values of acrylamide comply with the guidelines of the German Federal Office of Consumer Protection and Food Safety and the European guidelines of the EU Commission.*

Die Werte der Mykotoxine, Radioaktivität, Schwermetalle und Pestizid-Rückstände befinden sich innerhalb der von den deutschen und EU Gesetzen festgelegten Grenzbereiche. Die Acrylamidwerte liegen innerhalb der Signalwerte des deutschen Bundesamtes für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit und der europäischen Signalwerte der EU-Kommission.

*A general requirement for the export of food products is the compliance with food hygiene regulations in force in the exporter's country. The compliance with (EC) 852/2004 and (EC) 853/2004 is a prerequisite for EC member states and consequently for all european countries to be authorized to export to third countries and establish fair trade relationships.*

*Some sectors (meat and other products from animal origin) are regulated by international agreements and schedules for the required sanitary certificates. Vegetable products are not regulated by specific conventions with third countries. Such agreements are stipulated from case to case between the exporter's country and the third country.*

DR. SCHÄR

Assicurazione Qualità

Quality Assurance

Qualitätssicherung

Data / Date / Datum **28.08.12**